## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

26809

ORDEN de 23 de noviembre de 1994 por la que se adaptan al progreso técnico las instrucciones técnicas complementarias MI-IF 002, MI-IF 004, MI-IF 009 y MI-IF 010 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas.

El Real Decreto 3099/1977, de 8 de septiembre, aprobó el Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas y en su disposición adicional cuarta facultó al Ministerio de Industria y Energía para dictar las disposiciones y normas necesarias para el mejor desarrollo de lo establecido en el mismo.

Así, por Orden de 24 de enero de 1978 (publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 29, de 3 de febrero) se aprobaron las instrucciones complementarias

de dicho Reglamento, denominadas MI-IF.

En el preámbulo de dicha Orden se prevé que las ITC «han de ser objeto en el futuro de las revisiones

que exija la necesidad de adaptarlas al desarrollo y evolución de la técnica».

La aparición de nuevos refrigerantes alternativos tipo HCFC<sub>s</sub>, HFC<sub>s</sub> y sus mezclas, cuyas características se han contrastado por los organismos internacionales hace precisa la modificación de las correspondientes tablas de las ITC, para incluir dichos productos, ya que las tablas tienen carácter restringido y deben ser modificadas expresamente.

Ello es hoy particularmente urgente, dado que el protocolo de Montreal, los reglamentos y las decisiones de la Unión Europea, relativas a las sustancias que agotan la capa de ozono, prohíben la producción de CFC<sub>S</sub> a partir de 1995, y limitan y en algún caso prohíben deter-

minados usos de HCFCs.

En su virtud, este Ministerio tiene a bien disponer:

Primero.—Se modifican las instrucciones técnicas complementarias MI-IF del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas en la forma que se indica a continuación:

- Instrucción técnica complementaria MI-IFO2.
- 1.1 Se amplía el grupo primero, refrigerantes de alta seguridad de la tabla I, sobre clasificación de los refrigerantes, con la inclusión de los que se indican a continuación:

TABLA I GRUPO PRIMERO: REFRIGERANTES DE ALTA SEGURIDAD

NUMERO DE IDENTIFICACION DEL REFRIGERANTE	NOMBRE QUIMICO	FORMULA QUIMICA .	PESO MOLECULAR	PUNTO DE EBULLICION EN C A 1.013 BAR
R-23	Trifluormetano	CHF3	70.01	- 82,15
R-123	2,2-dicloro-1,1,1-Trifluoretano	CHC1 -CF	153,0	27,96
R-124	2 Cloro-1,1,1,2-tetrafluoretano	CHC1E-CF3	136,5	- 12,05
R-125	Pentafluoretano	CHF2-CF3	120,02	- 48,41
R-134a	1,1,1,2-Tetrafluoretano	CH <sub>2</sub> F-CF3	102,0	- 26,14
R-401A	Clorodifluormetano (R-22)	CHC1F <sub>2</sub> (53 %)	i i	
(53/13/34)	1,1-Diflugretano (R-152a)	CH <sub>3</sub> -CĤF <sub>2</sub> (13 %)	94,44	- 33,08
	2 Cloro-1,1,1,2-tetrafluoretano (R-124)	CHČ1F-CF <sub>3</sub> (34 %)		
R-4018	Clorodifluormetano (R-22)	CHC1F, (61 %)	`	4
(61/11/28)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH <sub>3</sub> -CHF <sub>2</sub> (11 %)	92,84	- 34,67
	2 Cloro-1,1,1,2-tetrafluoretano (R-124)	CHC1F+CF <sub>3</sub> (28 %)		
R-401C	Clorodifluormetano (R-22)	CHC1F <sub>2</sub> (33 %)		
(33/15/52)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH <sub>3</sub> -CḦF <sub>2</sub> (15 %)	101,04	- 28,43
	2 Cloro-1,1,1,2-tetrafluoretano (R-124)	СНС,1F-СЁ <sub>З</sub> (52 %)		
R-402A	Pentafluoretano (R-125) .	CHF <sub>2</sub> -CF <sub>3</sub> (60 %)		
(60/2/38)	Propano (R-290)	C <sub>3</sub> H <sub>8</sub> (2 %) CHC1F <sub>2</sub> (38 %)	101,55	- 49,19
	Clorodifluormetano (R-22)	CHCIF <sub>2</sub> (38 %)		
R-4028	Pentafluoretano (R-125)	CHF <sub>2</sub> -CF <sub>3</sub> (38 %)		
(38/2/60)	Propano (R-290)	$C_3H_B$ (2%)	94,71	- 47,36
	Clorodifluormetano (R-22)	CHCTF <sub>2</sub> (60 %)		
R-404A	Pentafluorețano (R-125)	CHF <sub>2</sub> -CF <sub>3</sub> (44 %) CH <sub>2</sub> F-CF <sub>3</sub> (4 %)		
(44/4/52)	1,1,1,2-tetrafluoretano (R-134a)	CH <sub>2</sub> F-CF <sub>3</sub> ( 4 %)	97,6	- 46,69
	1,1,1-Trifluoroetano (R-143a)	CH <sub>3</sub> -CF <sub>3</sub> (52 %)		
R-407C	Difluormetano (R-32)	CH <sub>2</sub> F <sub>2</sub> (23 %)		
(23/25/52)	Pentafluoretano (R-125)	CHF <sub>2</sub> -CF <sub>3</sub> (25 %)	86,2	- 43,44
	1,1,1,2-tetrafluoretano (R-134a)	CH <sub>2</sub> F-CF3 (52 %)	1	

1.2 Se amplía el grupo primero, refrigerantes de alta seguridad, de la tabla II, sobre los efectos fisiológicos de los refrigerantes, con la inclusión de los siguientes que a continuación se indican:

TABLA II EFECTOS FISIOLOGICOS DE LOS REFRIGERANTES

NUMERO	NOMBRE QUIMICO	FORMULA QUIMICA	PORCENTAJE EN VOLUMEN DE CONCENTRACION EN AIRE				
DE IDENTIFICACION			Lesion Mortal o importante en pocos minutos	Peligroso de los 30 a los 60 minutos	Inocuo de una a dos horas.	CARACTERISTICAS	ADVER- TENCIAS
R-23 R-123, R-124 R-125 R-134a	Trifluormetano 2,2-dicloro-1,1,1-trifluoretano 2 Cloro-1,1,2-tetrafluoretano Pentafluoretano 1,1,1,2-Tetrafluoretano	CHF3 CHC12-CF3 CHC12-CF3 CHF2-CF3 CH27-CF3	>60 * 2 * 2,5 * 10 * 7,5 *	>23 0,5 10,4 10 20	5 0,1 5 5 5	a,b a,b a,b a,b	
R-401A [53/13/34]	Ciorodifiuormetano (R-22) 1,1-Difiuoretano (R-152a) 2 Cioro-1,1,1,2-tetrafiuoretano (R-124)	CHC1F CHCHF CHC1F-CF3	5 +	10	5	<b>a</b> ,b	
R-4018 [61/11/28]	Clorodifluormetano (R-22) 1,1-Difluoretano (R-152a) 2 Cloro-1,1,1,2-tetrafluoretano (R-124)	CHC1F CH <sub>3</sub> -CHF CHC1F-CF <sub>3</sub>	5 *	10	5	a,b	
R-401C [33/15/52]	Clorodifluormetano (R-22) 1,1-Difluoretano (R-152a) 2 Cloro-1,1,1,2-tetrafluoretano (R-124)	CHC1F, CH3-CHF, CHC1F-CF3	2,5 *	10	5	a,b	-
R-402A [60/2/38]	Pentafluoretano (R~125) Propano (R~290) Clorodifluormetano (R~22)	CHF2-CF3 C3H3 CHC1F2	5 •	10	5	æ,b	
R-402B [38/2/60]	Pentafluoretano (R-125) Propano (R-290) Clorodifluormetano (R-22)	CHF2-CF3 C3H8 CHC1F2	5 •	10	5	æ,b	
R-404A [44/4/52]	Pentafluoretano (R-125) 1,1,1,2-tetrafluoretano (R-134a) 1,1,1-Trifluoretano (R-143a)	CHF2-CF3 CH2F-CF3 CH3-CF3	5 •	10	5	<b>a</b> ,5	
R-407C [23/25/52]	Difluorometano (R-32) Pentafluoretano (R-125) 1,1,1,2-Tetrafluoretano (R-134a)	CH <sub>2</sub> F <sub>2</sub> CHF <sub>2</sub> -CF <sub>3</sub> CH <sub>2</sub> F-CF <sub>3</sub>	. 5 +	10	5	a,b	

Las letras de la columna <<CARACTERISTICAS>> significan:

m/ A altas concentraciones producen efectos soporiferos.

b/ A altas concentraciones provoca una disminucion de la capacidad de oxigeno originando sofoco y peligro de asfixia.

<sup>\*</sup> Estos valores son los minimos que junto con la presencia de adrenalina en el torrente sanguineo (como consecuencia de tension, nerviosismo o ansiedad puede ocasionar sensibilización cardiaca.

## 2. Instrucción técnica complementaria MI-IF004.

Se amplía la tabla I, sobre carga máxima de refrigerante del grupo primero por equipo, utilizando sistemas de refrigeración directos, con la inclusión de los que se indican a continuación:

TABLA I

8	b	С	đ
R-23	Trifluormetano	CHF	0,28
R-123	2,2-dicloro-1,1,1-Trifluoretano	CHF3 CHC13-CF3	0,64
R-124	2 Cloro-1,1,1,2-tetrafluoretano	CHC1F-CF3	0,56
R-125	Pentafluoretano	CHFCF_3	0,49
R. 134a	1,1,1,2-Tetrafluoretano	CH <sub>2</sub> F-CF <sub>3</sub>	0,42
R=401Å	Clorodifluormetano (R-22)	CHC1F <sub>2</sub> (53 %)	
(53/13/34)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH <sub>2</sub> -CÁF <sub>2</sub> (13 %)	0,39
•	2 Cloro-1,1,1,2-tetrafluoretano (R-124)	CHČ1F-CF <sub>3</sub> (34 %)	
. R-401B	Clorodifluormetano (R-22)	CHC1F <sub>2</sub> (61 %)	
(61/11/28)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CHCÁE_ (11 %)	0,38
	2 Cloro-1,1,1,2-tetrafluoretano (R-124)	CHC1F-CF <sub>3</sub> (28 %)	
R-401C	Clorodifluormetano (R-22)	CHC1F <sub>2</sub> (33 %)	
(33/15/52)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH <sub>2</sub> -CÁF <sub>2</sub> (15 %)	0,41
	2 Cloro-1,1,1,2-tetrafluoretano (R-124)	CHC1F-CF <sub>3</sub> (52 %)	
R-402A	Pentafluoretano (R-125)	CHFCF_ (60 %)	
(60/2/38)	Propano (R-290)	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> <sup>2</sup> (2%)	0,41
	Clorodifluormetano (R-22)	CHF <sub>2</sub> -CF <sub>3</sub> (60 %) C <sub>3</sub> H <sup>2</sup> (2 %) CHCF <sub>2</sub> (38 %)	
R-402B	Pentafluoretano (R-125)	CHF2-CF2 (38 %)	
(38/2/60)	Propano (R-290)	$  C_2H_0^2 $ (2%)	0,39
	Clorodifluormetano (R-22)	CHF <sub>2</sub> -CF <sub>3</sub> (38 %) C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> (2 %) CHC <sup>7</sup> F <sub>2</sub> (60 %)	
R-404A	Pentafluoretano (R-125)	CHF <sub>2</sub> CF <sub>3</sub> (44 %)	
(44/4/52)	1,1,1,2-tetrafluoretano (R-134a)	CH2F-CF3 (4%)	0,39
	1,1,1-Trifluoretano (R-143a)	CH <sub>3</sub> <sup>2</sup> -CF <sub>3</sub> (52 %)	
R-407C	Difluormetano (R-32)	CH <sub>2</sub> F <sub>2</sub> (23 %) CHF <sub>2</sub> <sup>2</sup> CF <sub>2</sub> (25 %)	
(23/25/52)	Pentafluoretano (R-125)		0,35
	1,1,1,2-tetrafluoretano (R-134a)	CH <sub>2</sub> F-CF <sub>3</sub> (52 %)	

a = DENOMINACION SIMBOLICA NUMERICA DEL REFRIGERANTE.

b = NOMBRE QUIMICO DEL REFRIGERANTE.

C = FORMULA QUIMICA DEL REFRIGERANTE.

d = CARGA MAXIMA EN KG. POR METRO CUBICO DE ESPACIO HABITABLE.

3. Instrucción técnica complementaria MI-IF009. Se amplía la tabla que aparece en la ITC, para el cálculo de la capacidad mínima de evacuación de la válvula de seguridad, con la inclusión de los que se indican a continuación:

Refrigerante	Valor de f
R-123, R-124, R-134a, R-401A, R-401B, R-401C, R-407C	414
R-402A, R-402B, R-404A, R-125	623

4. Instrucción técnica complementaria MI-F010. Se amplía la tabla I sobre presiones relativas mínimas de prueba de estanquidad en kilogramos por centímetro cuadrado, con la inclusión de los que se indican a continuación:

TABLA I ========

	NOMBRE QUIMIÇO		SECTOR	
NUMERO DE IDENTIFICACION		FORMULA QUIMICA	ALTA	BAJA
R-23	Trifluormetano	CHF <sub>3</sub>	60,45	60,49
R-123	2,2-dicloro-1,1,1-Trifluoretano	CHCYCF_	3,34	1,7
R-124	2 Cloro-1,1,1,2-tetrafluoretano	CHC1F-CF3	10,83	6,5
R-125	Pentafluoretano	CHF <sub>2</sub> -CF <sub>3</sub>	35,26	21,8
R.134a	1,1,1,2-Tetrafluoretano	CH <sub>2</sub> P-CF <sub>3</sub>	19,13	11,1
R-401A	Clorodifluormetano (R-22)	CHC1F <sub>2</sub> (53 %)		
(53/13/34)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH <sub>2</sub> -CÁF <sub>2</sub> (13 %)	20,31	12,2
•	2 Cloro-1,1,1,2-tetrafluoretano (R-124)	CHČ1F-CF <sub>3</sub> (34 %)		
R-401B	Clorodifluormetano (R-22)	CHC1F <sub>2</sub> (61 %)		
(61/11/28)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CH <sub>2</sub> -CÁF <sub>2</sub> (11 %)	20,91	13,2
	2 Cloro-1,1,1,2-tetrafluoretano (R-124)	СНС1F-CF <sub>3</sub> (28 %)		
R-401C	Clorodifluormetano (R-22)	CHC1F <sub>2</sub> (33 %)		
(33/15/52)	1,1-Difluoretano (R-152a)	CHCHF_ (15 %)	17,55	10,4
	2 Cloro-1,1,1,2-tetrafluoretano (R-124)	CHC1F-CF <sub>3</sub> (52 %)		
R-402A	Pentafluoretano (R-125)	CHF <sub>2</sub> -CF <sub>3</sub> (60 %) C <sub>3</sub> H <sub>8</sub> (2 %) CHCTF <sub>2</sub> (38 %)		
(60/2/38)	Propane (R-290)	C <sub>3</sub> H <sub>R</sub> (2%)	32,67	21,4
	Clorodifluormetano (R-22)	CHCYF <sub>2</sub> (38 %)		
R-402B	Pentafluoretano (R-125)	CHF <sub>2</sub> -CF <sub>3</sub> (38 %)		
(38/2/60)	Propano (R-290)	C <sub>2</sub> H <sub>R</sub> (2%)	32,0	20,0
•	Clorodifluormetano (R-22)	CHCYF <sub>2</sub> (60 %)		
R-404A	Pentafluoretano (R-125)	CHF <sub>2</sub> -CF <sub>3</sub> (44 %) CH <sub>2</sub> F-CF <sub>3</sub> (4 %)		
(44/4/52)	1,1,1,2-tetrafluoretano (R-134a)	CH <sub>2</sub> F-CF3 (4 %)	31,02	19,8
	1,1,1-Trifluoretano (R-143a)	CH <sub>3</sub> <sup>2</sup> -CF <sub>3</sub> (52 %)		
R-407C	Difluormetano (R-32)	CH <sub>2</sub> F <sub>2</sub> (30 %)		
(23/25/52)	Pentafluoretano (R-125)	CHF <sub>2</sub> <sup>2</sup> CF <sub>3</sub> (10 %)	29,32	18,8
	1,1,1,2-tetrafluoretano (R-134a)	CH_F-CF3 (60 %)		

Segundo.—La presente Orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Lo que comunico a V. E. para su conocimiento y efectos.

Madrid, 23 de noviembre de 1994,

**EGUIAGARAY UCELAY** 

Excmo. Sr. Secretario de Estado de Industria.

26810 RESOLUCION de 30 de noviembre de 1994, de la Dirección General de la Energía, por la que se publican los precios máximos de venta al público de gasolinas y gasóleos, aplicables en el ámbito de la península e islas Baleares a partir del día 3 de diciembre de 1994.

Por Orden de 6 de julio de 1990, previo Acuerdo de Consejo de Ministros de la misma fecha, se aprobó el sistema de precios máximos de venta al público de gasolinas y gasóleos en el ámbito de la península e islas Baleares, modificado posteriormente por Orden de 18 de junio de 1993, previo Acuerdo de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos de 17 de junio de 1993.

En cumplimiento de lo dispuesto en dicha Orden, Esta Dirección General de la Energía ha resuelto lo siguiente:

Desde las cero horas del día 3 de diciembre de 1994, los precios máximos de venta al público en el ámbito de la península e islas Baleares de los productos que a continuación se relacionan, impuestos incluidos, en su caso, serán los siguientes:

Gasolinas auto en estación de servicio o aparato
 untidos:

Surface.	Pesetas por litro
Gasolina auto I.O. 97 (súper)	
Gasolina auto I.O. 95 (sin plomo)	

El precio de las gasolinas auto para las representaciones diplomáticas que, en régimen de reciprocidad, tengan concedida la exención del Impuesto sobre Hidrocarburos, será el que resulte de restar al precio aplicable, el tipo del citado impuesto vigente en cada momento.

2. Gasóleos A y B en estación de servicio o aparato surtidor:

Surficion.	Pesetas por litro
Gasóleo A	

3. Gasóleo C:

Pesetas por litro

Entregas a granel a consumidores direc-

A los precios de los productos a que hace referencia esta Resolución les serán de aplicación los recargos máximos vigentes establecidos para los mismos por forma y tamaño de suministro.

Lo que se hace público para general conocimiento. Madrid, 30 de noviembre de 1994.—La Directora general, María Luisa Huidobro y Arreba. 26811 RESOLUCION de 30 de noviembre de 1994, de la Dirección General de la Energía, por la que se publican los precios máximos de venta al público de gasolinas y gasóleos, Impuesto General Indirecto Canario excluido, aplicables en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Canarias a partir del día 3 de diciembre de 1994.

Por Orden de 3 de mayo de 1991, previo Acuerdo de Consejo de Ministros de la misma fecha, se aprobó el sistema de precios máximos de venta al público de gasolinas y gasóleos en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Canarias, modificado posteriormente por Orden de 18 de junio de 1993, previo Acuerdo de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, de 17 de junio de 1993.

En cumplimiento de lo dispuesto en dicha Orden, Esta Dirección General de la Energía ha resuelto lo siguiente:

Desde las cero horas del día 3 de diciembre de 1994, los precios máximos de venta al público en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Canarias de los productos que a continuación se relacionan, Impuesto General Indirecto Canario excluido, serán los siguientes:

1. Gasolinas auto en estación de servicio o aparato surtidor:

	Pesetas por litro
Gasolina auto I.O. 97 (súper)	76,5 73,5 74,9

2. Gasóleo en estación de servicio o aparato sur-

tidor:	
	Pesetas por litro
Gasóleo A	57,5

Lo que se hace público para general conocimiento. Madrid, 30 de noviembre de 1994.—La Directora general, María Luisa Huidobro y Arreba.

## COMUNIDAD AUTONOMA DE ARAGON

26812 LEY 10/1994, de 31 de octubre, de modificación de la Ley 12/1992, de 10 de diciembre, de Caza, de Aragón.

El nombre del Rey y como Presidente de la Comunidad Autónoma de Aragón, promulgo la presente Ley, aprobada por las Cortes de Aragón, y ordeno se publique en el «Boletín Oficial de Aragón» y en el «Boletín Oficial del Estado», todo ello de conformidad con lo dispuesto en los artículos 20 y 21 del Estatuto de Autonomía.

## Preámbulo

La entrada en vigor de la Ley 12/1992, de 10 de diciembre, de Caza, de Aragón, aprobada por las Cortes de Aragón, en ejercicio de la competencia exclusiva